



當幼貓成長為成貓時

WHEN A KITTEN BECOMES A CAT

第一階段成長期 建構

1ST GROWTH STAGE CONSTRUCTION

第二階段成長期 鞏固和協調

2ND GROWTH STAGE CONSOLIDATION & HARMONIZATION

絕育

絕育是一種良性手術，旨在防止繁殖並能延長貓的壽命。通常在貓咪約6個月大的時候進行，它可以限制子宮感染、乳腺腫瘤和防止貓咪離家出走。

STERILIZATION

Sterilization is a benign procedure intended to prevent reproduction but also to extend your cat's life expectancy.

Carried out at around 6 months, it limits uterine infections, mammary tumors, and running away.

青春期

從6到9個月：嗅覺標記、激素分泌、抓撓

PUBERTY

FROM 6 TO 9 MONTHS: OLFACTORY MARKINGS, HORMONE SECRETION, SCRATCHING.

成年階段

ADULT AGE



第一階段幼貓

成長食糧

FIRST AGE KITTEN GROWTH FOOD

第二階段幼貓

成長食糧

SECOND AGE KITTEN GROWTH FOOD

絕育幼貓成長食糧

STERILIZED KITTEN GROWTH FOOD

成年貓食糧

ADULT CAT FOOD

出生
Birth

1個月
1 MONTH
大腦發育
必需脂肪酸
(DHA-omega 3)。
大腦將在3個月後
達到最終大小。
BRAIN
DEVELOPMENT
Fatty acids
[DHA-omega 3]
are essential.
The brain will reach
its definitive size
after 3 months.

2個月
2 MONTHS
免疫系統的發展
3到12週之間
為脆弱期
DEVELOPMENT
OF THE IMMUNE
SYSTEM
Vulnerable period
between 3 and
12 weeks.

3個月
3 MONTHS
劇烈成長
在3到4個月大時，
小貓的體重
達到其成年體重
的40%。
INTENSE
GROWTH
At 3-4 months,
kittens weigh
40% of their
adult weight.

4個月
4 MONTHS

5個月
5 MONTHS
消化系統
仍然不成熟
高消化性營養素
更容易被吸收
DIGESTIVE
SYSTEM IS STILL
IMMATURE
Highly digestible
nutrients are more
easily assimilated.

6個月
6 MONTHS
成長逐漸減緩，
以便骨骼增強
和肌肉發展。
GROWTH
PROGRESSIVELY
SLOWS DOWN
to allow
the skeleton to
strengthen
and muscles
to build.

7個月
7 MONTHS
絕育後
小貓傾向於
進食更多食物，
而它們的能量需求
減少超過30%。
POST
STERILIZATION
Kittens tend to
eat more while
their energy needs
decrease by more
than 30%.

8個月
8 MONTHS
尚未成年
在8個月大時，
小貓的體重達到
其成年體重的
80%。
NOT YET
AN ADULT
At 8 months, kittens
weigh 80% of their
adult weight.

12個月 - 15個月
12 MONTHS -
15 MONTHS
生長板閉合
標誌著成長的結束：
你的小貓已經發展
成為一隻成年貓。
The growth
plate closure
indicates the
end of the
growth: your
kitten has
become a cat.